



ARBORCOAT®

TINTE AL AGUA PARA EXTERIORES TRANSLÚCIDO W623

Características

- Proporciona protección y color sin oscurecer grano ni textura de la madera
- Capa resistente a la formación de moho
- Resistente a los rasguños
- Formulada para penetrar, proteger y embellecer terrazas y muebles de madera
- Capa repelente del agua
- Se puede aplicar a maderas blandas o duras.

Se recomienda para

Aplicaciones residenciales o comerciales donde se desea un acabado de primera calidad. Para uso en exteriores en terrazas, cercas, revestimientos y muebles de madera. Ideal para maderas duras como caoba, teca, ipe y maderas blandas, como cedro, pino y secoya.

Descripción general

Un tinte al agua, translúcido de primera calidad para Terrazas y revestimientos, que usa una resina acrílica de propiedad, que penetra más profundamente en la madera para proporcionar durabilidad superior. Los pigmentos trans-óxido están inmersos en esta resina probada en varios climas para proporcionar la mejor protección contra el sol, y resistencia contra erosión y moho. Se puede usar en sustratos tintados con tinte transparente en buenas condiciones.

Limitaciones

- No aplicar cuando la temperatura del aire o la superficie sean menores de 40°F (4.4°C).
- La madera nueva tratada a presión se debe dejar secar o tener un contenido de humedad menor del 15%.
- No aplicar a una tasa menor de 200 pies cuadrados por galón

Información sobre el producto

Colores — Estándar:	Datos técnicos◇	Natural						
Natural (10), Secoya (20), Teca (30), Cedro (40), Caoba (60), Gris Plata (70)	Tipo de vehículo	Resina acrílica de propiedad						
— Base de tintura:	Tipo de pigmento	Pigmento trans-óxido						
No disponible	Volumen de sólidos	27.9%						
— Colores especiales:	Cobertura por galón al espesor de película recomendado	200 – 400 pies cuadrados						
Comuníquese con su representante de Benjamin Moore.	Espesor recomendado de la película	<table border="0"> <tr> <td>—</td> <td>Húmeda</td> <td>Penetración mínima</td> </tr> <tr> <td>—</td> <td>Seca</td> <td>Penetración mínima</td> </tr> </table>	—	Húmeda	Penetración mínima	—	Seca	Penetración mínima
—	Húmeda	Penetración mínima						
—	Seca	Penetración mínima						
Certificaciones y cualificaciones:	Dependiendo de la textura y porosidad de la superficie. Asegúrese de estimar la cantidad correcta de pintura para el trabajo. Esto asegura la uniformidad del color y minimiza el desecho del exceso de pintura.							
Cumple con los requisitos de COV en todas las áreas reguladas.	<table border="0"> <tr> <td>Tiempo de secado a 77°F (25 °C) a 50% HR</td> <td>— Al tacto</td> <td>½ hora</td> </tr> <tr> <td></td> <td>— Repintado</td> <td>4 horas</td> </tr> </table>		Tiempo de secado a 77°F (25 °C) a 50% HR	— Al tacto	½ hora		— Repintado	4 horas
Tiempo de secado a 77°F (25 °C) a 50% HR	— Al tacto	½ hora						
	— Repintado	4 horas						
Master Painters Institute MPI # 33, 156	La alta humedad y la baja temperatura aumentan los tiempos de repintado y vuelta al servicio. Dejar secar 24 horas antes de permitir el paso normal de pedestres sobre las terrazas.							
Asistencia técnica	Seca por	Evaporación, coalescencia						
Disponible a través de su proveedor local independiente autorizado de Benjamin Moore®. Para saber la ubicación del comerciante más cercano a usted, llame al 1-866-708-9180 o visite www.benjaminmoore.com	Viscosidad	57 ± 3 KU						
	Punto de inflamación	Ninguno						
	Brillo	Liso sin brillo						
	Temperatura de la superficie al momento de la aplicación	<table border="0"> <tr> <td>— Mín.</td> <td>40 °F</td> </tr> <tr> <td>— Máx.</td> <td>90 °F</td> </tr> </table>	— Mín.	40 °F	— Máx.	90 °F		
— Mín.	40 °F							
— Máx.	90 °F							
	Diluir con	Ver tabla						
	Disolvente de limpieza	Agua limpia						
	Peso por galón	8.5 lbs.						
	Temperatura de almacenamiento	<table border="0"> <tr> <td>— Mín.</td> <td>40 °F</td> </tr> <tr> <td>— Máx.</td> <td>90 °F</td> </tr> </table>	— Mín.	40 °F	— Máx.	90 °F		
— Mín.	40 °F							
— Máx.	90 °F							
	Compuestos orgánicos volátiles (COV)							
	46 gramos/litro .67 lbs./galón							

◇ Los valores reportados son para Blanco. Comunicarse con Benjamin Moore para saber los valores de otras bases o colores.

Preparación de la superficie

El rendimiento óptimo se logra cuando el producto se aplica a un sustrato de madera limpio, seco y absorbente. Este producto debe ser capaz de penetrar.

Madera nueva: Revestimientos exteriores de madera fabricada, marcos o tableros de Terrazas deben ser lijados completamente o tratados con Benjamin Moore® Abrillantador, Abrillantador y neutralizador (317) para quitar el “brillo de fábrica” y permitir la penetración y adhesión adecuadas. Una vez que la preparación está completa, probar la penetración aplicando unas gotas de agua al sustrato seco. Si el agua no penetra rápidamente, repetir la preparación o consultar a su comerciante minorista de Benjamin Moore®.

Madera erosionada: Antes de tinte, la madera erosionada debe ser tratada con Benjamin Moore® Restaurador, para trabajar la Madera Gris y Erosionada (N316), siguiendo las instrucciones de la etiqueta, hasta que se obtenga una superficie sólida (eliminadas las fibras de madera sueltas o dañadas).

Superficies tintadas: Este producto también se puede aplicar a superficies tintadas con tinte transparente que esté erosionado, pero no en escamas o descascarillado. Eliminar los contaminantes o el residuo calcáreo de las superficies tintadas erosionadas lavándolas con Benjamin Moore® Clean, Limpiador multiuso (N318) y dejar secar completamente.

Si el tinte existente está escamado o descascarillado, se debe eliminar antes de tinte. La pintura, tinte o sellador existente se puede eliminar lijando con una lijadora de piso o con Benjamin Moore® Remove, Eliminador de acabado (315).

Áreas no erosionadas como aleros, techos, salientes o áreas de protegidas de paredes, se deben lavar con Benjamin Moore® Clean, limpiador multiuso (N318) y enjuagar con un chorro de agua potente de una manguera de jardín para eliminar las sales de la superficie que puedan interferir con la adhesión adecuada.

Moho: Las manchas de moho se deben eliminar limpiando la superficie con Benjamin Moore® Clean (N318) antes de pintarla.

Precaución: Refiérase a las Hojas de Datos Técnicos y de Seguridad de los Materiales de 315, N316, 317 y N318 para ver las instrucciones de uso y manejo adecuadas.

¡ADVERTENCIA! Si se raspa, lija o quita pintura vieja, es posible que se produzca polvo con plomo. **EL PLOMO ES TÓXICO. LA EXPOSICIÓN AL POLVO CON PLOMO PUEDE CAUSAR ENFERMEDADES GRAVES COMO DAÑO CEREBRAL, ESPECIALMENTE EN LOS NIÑOS. LAS MUJERES EMBARAZADAS TAMBIÉN DEBEN EVITAR LA EXPOSICIÓN A ESTE AGENTE.** Usar un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición al plomo. Limpiar cuidadosamente con una aspiradora HEPA y con un trapeador húmedo. Antes de comenzar, averiguar cómo protegerse a sí mismo y a su familia comunicándose con la Línea Abierta Nacional de Información sobre el Plomo, 1-800-424-LEAD, o visitar www.epa.gov/lead

Aplicación

Antes de aplicar el acabado, asegúrese de tener suficiente tinte para completar una sección completa.

Revolver completamente antes y ocasionalmente durante el uso. El tinte se puede aplicar con brocha, rodillo, almohadilla o pulverizador. Si el producto se aplica con rodillo o pulverizador, se recomienda repasar con brocha el tinte en la pared en la dirección natural del grano de la madera. Aplicar como se recibe en el envase.

Aplicar 1 o 2 capas de Arborcoat® Tinte al agua para exteriores. Una segunda capa proporciona rendimiento y uniformidad óptimos. Esperar que la primera capa se seque al menos 4 horas antes de aplicar la segunda capa. Por favor notar que la aplicación de capas múltiples afecta la opacidad del acabado final y oscurece el color natural de la madera.

El color de la lata puede diferir del acabado final seco.

Aplicar de manera pareja, dejando que el tinte penetre en la madera. Pasar la brocha de las áreas húmedas a las secas, deteniéndose en los cortes naturales, como escaleras o bordes. Para minimizar las marcas de solape, siempre mantenga un borde húmedo. Para revestimientos exteriores o Terrazas, aplicar tinte en una sección de 2 o 3 tableros cubriendo completamente el largo de tablero. Seguir pintando la siguiente sección de tableros de igual manera hasta terminar. Los revestimientos verticales se revisten con el mismo principio, desde arriba hacia abajo. **Nunca se detenga en el medio de un tablero; siga hasta llegar a un corte natural.**

No aplicar cantidades excesivas ya que eso evita el curado adecuado. No aplicar bajo la luz solar directa ya que eso evita que el producto penetre adecuadamente, y causa marcas de solape.

Aplicar cuando las temperaturas del aire y la superficie sean menores de 40 °F (4.4 °C) y 90 °F (32 °C).

Las superficies tintadas con Arborcoat® Tinte translúcido al agua (W623) se pueden limpiar y retocar o repintar anualmente.

Dilución/Limpieza

Puede ser necesario acondicionar con Benjamin Moore® 518 Extensor bajo ciertas condiciones para ajustar el tiempo de apertura o las características de pulverizado. La tabla de abajo sirve de guía general.		
	Condiciones leves	Condiciones severas
	Humedad (HR>50%) sin luz solar directa y con poco o nada de viento	Seco (HR<50%), bajo luz solar directa, o condiciones de viento
Brocha: Nilón / poliéster	No es necesario diluir	Agregar Extensor 518 o agua:
Rodillo: Primera calidad nilón/poliéster		Máx de 8 oz. líq. a un galón de tinte
Pulverizado: Sin aire Presión: 800 - 1500 psi Punta: 0.011 - 0.015"		Nunca agregar otras pinturas, tintes o disolventes.

Limpieza: Use agua y jabón. Se debe dar a las brochas un enjuague con aguarrás o seguir las pautas locales/estatales sobre el uso de disolventes, seguido de un enjuague con agua limpia.

USE COMPLETAMENTE O DESECHE DE MANERA APROPIADA. Los recipientes vacíos y secos pueden ser reciclados en un programa de reciclado de latas. **Los requisitos locales para desechar materiales varían; consulte con su departamento de sanidad o con la agencia estatal designada para asuntos del medioambiente sobre las opciones para desechar el producto.**

Información sobre el medio ambiente, la salud y la seguridad

Use únicamente con la ventilación adecuada. No inhale el producto atomizado o el polvo de lijado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Evite el contacto con los ojos y el contacto prolongado o repetido con la piel. Evite la exposición al polvo y las emisiones del pulverizado usando un respirador aprobado por NIOSH durante la aplicación, el lijado y la limpieza. Siga las instrucciones de uso del fabricante del respirador. Luego de cada uso, cierre el recipiente. Lávese bien después de manipular el producto.

 **ADVERTENCIA** Peligro de cáncer y al aparato reproductor - www.P65warnings.ca.gov

PRIMEROS AUXILIOS: En caso de entrar en contacto con los ojos, lávese con agua durante 15 minutos; en caso de contacto con la piel, lávese con agua y jabón. Si tuviese dificultades para respirar, abandone el área y vaya a un sitio con aire fresco. Si continuara con dificultad para respirar, obtenga atención médica de inmediato.

EN CASO DE DERRAME – Absorba con material inerte y elimínelo como se especifica en “Dilución/Limpieza”.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
PROTEJA DE LA CONGELACIÓN
Consulte información adicional sobre salud y seguridad en la Ficha de Datos de Seguridad.**